## **PODER LEGISLATIVO**



PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR

# **LEGISLADORES**

Nº	<b>248</b>	<del>_</del>	PERÍODO LE	GISLATI	VO	<b>2004</b>
EX	KTRACTO	BLOQUE	26 DE ABRIL;	PROYEC	TO DE RES	<u>OLUCIÓN DE</u> -
<u>CL</u>	ARANDO	<u>DE INTER</u>	ES PROVINCIA	AL EL EN	CUENTRO !	<u>DE ESCULTU</u> -
RA	S EN NI	EVE EDICI	ÓN 10º ANIVE	RSARIO	USHUAIA 2	2004, QUE SE
<u>RE</u>	ALIZAR	Á EN EL CO	MPLEJO TURÍ	STICO H	<u>ARUWEN L</u>	OS DÍAS 19 Y
22	DE AGOS	STO.				
E	ntró en la	Sesión	06/07/2004	P/R	RESOL.	118/04
Gi N'		Comisión				
O	rden del	día Nº:				



Provincia de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sur República Argentina PODER LEGISLATIVO 3. 26 de DBNJ -

" 1904 - 2004 Centenario de la Presencia Argentina Ininterrumpida en el Sector Antártico"

06.07.04

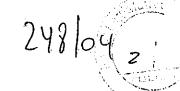
**FUNDAMENTOS** 

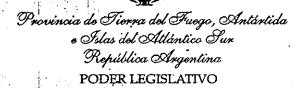
Presidente:

Habiendo recepcionado la petición formulada por la Asociación para el Arte "Formas de Fuego", quienes solicitan sea declarado de Interés Provincial el Encuentro de Esculturas en Nieve –Edición 10° aniversario- USHUAIA 2004, que se llevará a cabo en el complejo turístico "Haruwen" entre los días 19 al 22 de agosto del corriente año; y, entendiendo que debemos fomentar aquellas actividades que promuevan el desarrollo tanto turístico como cultural y artístico en nuestra provincia, consolidando además el acercamiento y participación de artistas de diferentes regiones de nuestro país, es que solicito el acompañamiento de mis pares en el proyecto de resolución adjunto.

Se adjunta copia nota Asociación para el Arte "Formas de fuego" y breve reseña actividades realizadas desde el año 1995 hasta el 2003.

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, y los Hielos Continentales, son y serán Argentinos"





"1904 - 2004 Centenario de la Presencia Argentina Ininterrumpida en el Sector Antártico"

## LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE TIERRA DEL FUEGO, ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR

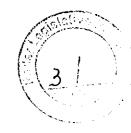
## **RESUELVE**

ARTÍCULO 1°. - DECLARAR de Interés Provincial el Encuentro de Esculturas en Nieve –Edición 10° aniversario- USHUAIA 2004, que se llevará a cabo en el complejo turístico "Haruwen" entre los días 19 al 22 de agosto del corriente año.

ARTÍCULO 2°.- De-forma.

PP 25

"Las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur, y los Hielos Continentales, son y serán Argentinos"



## Asociación para el Arte "Gormas del Juego"

Personería Jurídica Nº 413

(9410) Ushuaia - Tierra del Fuego - República Argentina

Informes:
Gdor. Campos 529 - Tel. 02901 - 423143
arteefimerol@ciudad.com.ar
Staiyakin 2631 - Tel. 02901-433292
Soldado Aguila 2353 - Tel. 02901 - 432906
dgrtdf\_ceravolodaniel@hotmail.com

USHUAIA, 28 de Junio de 2004

A LA SEÑORA
LEGISLADORA DEL BLOQUE 26 DE ABRIL
NORMA MARTINEZ
S / \_\_\_\_D.-

La Asociación para el Arte "Formas del Fuego", tiene el agrado de dirigirse a Ud., a efectos de comunicarle que está trabajando en la realización del Encuentro de Esculturas en Nieve - Edición 10° Aniversario - USHUAIA 2004, el que se llevará a cabo entre los días 19 al 22 de Agosto del corriente año, en el Complejo Turístico "Haruwen". Solicitando que el mismo sea declarado de Interés Provincial.-

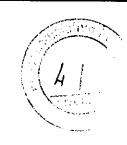
Se adjunta breve reseña de las actividades realizadas desde el año 1995

hasta el año 2003.-

Confiamos en su apoyo para lograr que se consolide la premisa: USHUAIA, Capital Nacional de la Escultura en Nieve.-

Sin otro particular hacemos propicia la oportunidad para saludarlo con atenta consideración.-

Mario Ramón Campozano
Secretario



## Breve Reseña

La Asociación para el Arte "Formas del Fuego", viene trabajando desde el año 1995, con la finalidad de que Tierra del Fuego, pase integrar el circuito internacional de los concursos de esculturas en nieve.

#### <u>AÑO 1995</u>

Se realiza en la Hostería Petrel a orillas del Lago Escondido, el Primer Encuentro de Esculturas en Nieve, en esa oportunidad llegan a Ushuaia, desde Resistencia—Chaco-cinco integrantes de la Fundación Urunday, Fabriciano Gomez Lollo, Mimo Eidman, Susana Vallone, Walter Sotelo, Víctor Ricardone y el fotógrafo y camarógrafo Carlos Leguizamón, quienes vienen a transmitir las técnicas escultóricas en nieve.

Todos ellos con experiencia internacional, luego de haber participado en concursos internacionales en Noruega, Suecia, Finlandia, Canadá, Estados Unidos, Italia.

En el año 1992 fueron ganadores de medalla de Plata en Francia y Campeones Olímpicos Medalla de Oro en Noruega.

Junto a los integrantes de la Fundación Urunday, se sumaron profesores y alumnos de los Centros Polivalentes de Arte de las ciudades de Ushuaia y Río Grande, como asimismo artistas plásticos locales. En esa oportunidad se prepararon 6 bloques de nieve de 2 metros de frente por 2 metros de fondo por 3 metros de alto. Medida que se mantuvo hasta la edición llevada a cabo en el año 2002.

#### <u>AÑO 1996</u>

En la ciudad de Ushuaia, en el Hotel del Glaciar Luis Martial, se lleva a cabo el *Primer Concurso Nacional de Esculturas en Nieve* y paralelamente el *Primer Concurso Provincial*. En esa oportunidad debieron prepararse 21 bloques de nieve.

Del Concurso Nacional participaron equipos representando a las provincias de: Entre Ríos, Buenos Aires, Córdoba, Chaco, Misiones, Santa Fe, Jujuy, Corrientes, La Pampa, La Rioja, Río Negro y Tierra del Fuego.

## 1° CONCURSO NACIONAL

## 1º PREMIO

OBRA: «FARO DEL FIN DEL MUNDO»

Escultores: Alfredo Godoy Wilson - Graciela Dietrich (Entre Ríos)

#### 2º PREMIO

OBRA: «TESTIGO DEL SILENCIO»

Escultores: Jorgelina Galicer - Luciano Pidal (Mar del Plata)



3º PREMIO

OBRA: «PACTO»

Escultores: Ana María Soler de Beltrame - Roberto Cracogna (Santa Fe)

MENCION ESPECIAL
OBRA: «ENERGIA VITAL»

Escultores: Aguedo Avalos Cussi - Oscar Herrera (Jujuy)

#### 1° CONCURSO PROVINCIAL

1º PREMIO

**OBRA: «CRECIMIENTO»** 

Escultores: Ricardo F. Bouzón - Silvia V. Váldez - Walter Acuña (Ushuaia)

2º PREMIO

OBRA: «ALMA»

Escultores: Carlos Menna - Alma Zampatti - Hilda Valderas (Ushuaia)

3º PREMIO

OBRA: «PROYECTO POLAR»

Escultores: Romina Orellana (Ushuaia) - Patricia Fantini - Mónica Fantini (Río Grande)

PREMIO DEL PUBLICO PREMIO DE LOS NIÑOS

**OBRA: «EXTASIS Y AGONIA»** 

Escultores: Antonino Pilello (Ushuaia) - Edgardo Guimil (Río Grande)

#### <u>AÑO 1997</u>

Se escoge nuevamente el Hotel del Glaciar Luis Martial, para realizar el 1º Concurso Internacional de Arte en Nieve. Se prepararon 10 bloques. Los equipos estuvieron integrados por artistas plásticos locales, escultores de países americanos. La inauguración del certamen se vivió con gran entusiasmo, esquiadores del Club Andino Ushuaia descendieron con antorchas por el serpenteante camino, culminando su recorrido al pie de un pebetero, el que fue encendido con la llama votiva.

Posteriormente quedó inaugurada una muestra de esculturas en diversos materiales (madera, metal, cerámica, mármoles) en el hall central del mencionado hotel.

## 1° CONCURSO INTERNACIONAL DE ARTE EN NIEVE

1º PREMIO
PREMIO DEL PUBLICO
PREMIO DE LOS NIÑOS
OBRA «MADRE E HIJO»



2º PREMIO

**OBRA «ENCUENTRO»** 

Escultores: Aurelio Lebrato - Adrian Bruni

3º PREMIO

OBRA «ALAS»

Escultores: Miguel Pereyra - Sara Silva

MENCION ESPECIAL

OBRA «LUANA»

Escultores: Silvia V. Váldez - Martín Godoy

PREMIO DE LOS ESCULTORES

**OBRA «INTERCAMBIO»** 

Escultores: Went Helge - Fabio Godoy

PREMIO DE LOS ESCULTORES

**OBRA «ENTRELAZADAS»** 

Escultores: Alma Zampatti - Natalia Lobo

<u> AÑO 1998</u>

En esta oportunidad se realiza el 2º Concurso Provincial de esculturas en nieve, en el Centro Invernal "Las Cotorras", que se encuentra a 28 km de la ciudad de Ushuaia. Ante la escasa nieve caída, solo se prepararon 9 bloques de nieve.

#### 2° CONCURSO PROVINCIAL

1º PREMIO

OBRA «DESPUES DE LA PLAZA ROJA»

Escultores: Edgardo Guimil - Gladys S. Diaz - María A. Ricchini (Río Grande)

2º PREMIO

OBRA «CREACION»

Escultores: Santiago R. Pastorino Cané - Carlos Menna - (Ayudante) Mario R. Campozano

(Ushuaia)

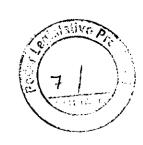
**MENCION** 

OBRA «AMBOS»

Escultores: Hilda Valderas - Alejandro Parson - Elina Orosco (Ushuaia)

RECONOCIMIENTO DE LOS ESCULTORES - PREMIO DEL PUBLICO

OBRA «VENUS»



### PREMIO DE LOS NIÑOS

OBRA «CABURE»

Escultores: Natalia Lobos - Agustina Bianchi - (Ayudante) Norberto E. Gaillard (Ushuaia)

#### **AÑO 1999**

Tiene lugar la realización del 2º Concurso Nacional, del que participan Misiones, Santa Fe, Jujuy, Entre Ríos, Córdoba –2 equipos- y Tierra del Fuego –3 equipos- y en forma paralela el Concurso Categoría "B" siendo los participantes de esta última casi en su mayoría sin experiencia alguna. Nuevamente el Centro Invernal "Las Cotorras", fue el lugar elegido.

Se armaron en esta oportunidad 21 bloques de nieve.

## 2º CONCURSO NACIONAL

#### 1º PREMIO

#### OBRA «EL PODER DE LA LUZ»

Escultores: Ricardo F. Bouzón - Silvia V. Valdez - Walter Acuña (Ushuaia)

#### 2º PREMIO

PREMIO DE LOS ESCULTORES

OBRA «MOCONA»

Escultores: Orlando A. Quintana - Eduardo Ledantes - Luis Suarez (Misiones)

#### 3º PREMIO

OBRA «TORO POLAR»

Escultores: Manuel E. Solís - Jorge Van Zandwege - María J. Seia (Córdoba)

MENCION ESPECIAL

PREMIO DEL PUBLICO

PREMIO DE LOS NIÑOS

PREMIO DE LA PRENSA

OBRA «JASH PAPA»

Escultores: María A. Ricchini - Edgardo J. Guimil - Gladys S. Diaz (Río Grande)

#### MENCION HONORIFICA

**OBRA «RELACION VITAL»** 

Escultores: Aguedo Avalos Cussi - Laura V. Benitez - Oscar Herrera (Jujuy)

### **CONCURSO CATEGORIA "B"**

## *1º PREMIO*

OBRA «INTERIOR»

Escultores: Elsa N. Zaparat - Gerardo Sanchez - Adolfo N. Boffo (Ushuaia)

2º PREMIO

OBRA «TOCANDO EL CIELO»

Escultores: Martín A. Godoy - Ana C. Godoy - Fabio S. Godoy (Ushuaia)

3º PREMIO (EX - AEQUEO)

OBRA «CREENCIA»

Escultores: Juan Cruz Ureta - Gonzalo J. Montiel - Santiago Olguin (Ushuaia)

3° PREMIO (EX - AEQUEO)

OBRA «RENACE»

Escultores: Amalia E. Flores - Anabel Orellana - Rosana Morales Nenen (Ushuaia)

MENCION ESPECIAL

OBRA «ARRAIGADOS EN NUESTRA TIERRA»

Escultores: María E. Cremades - Alejandro N. Cerávolo - Paola V. Misagna (Ushuaia)

PREMIO DEL PUBLICO PREMIO DE LOS NIÑOS PREMIO DE LA PRENSA PREMIO DE LOS ARTISTAS PLASTICOS

**OBRA «ENTRE LAS HADAS»** 

Escultores: Natalia Lobo - Agustina Bianchi - Ramiro Martorell (Ushuaia)

**AÑO 2000** 

Entramos en la sexta edición consecutiva y se realiza en esta oportunidad el 4º Concurso Provincial y en forma paralela el 1º Encuentro de Integración Provincial, se prepararon 20 bloques. Participa como invitado un equipo de escultores de Puerto Porvenir (República de Chile).

El día de cierre la Dirección de Defensa Civil de la Provincia, estimó en 11.000 las personas que concurrieron a visitar las obras realizadas.

## 4° CONCURSO PROVINCIAL

1º PREMIO

OBRA «BUSCANDO LIMITES»

Escultores: Walter Acuña - Alejandro N. Cerávolo - Rubén A. Cerávolo (Ushuaia)

2º PREMIO

OBRA «LA JUGADA»

Escultores: Juan C. Ureta - Gonzalo J. Montiel - Santiago J. Olguin (Ushuaia)

9

Informes: Gdor. Campos 529 - Tel. 02901 - 423143 arteefimero1@ciudad.com.ar Staiyakin 2631 - Tel. 02901-433292 / 432906 dgrtdf\_ceravolodaniel@hotmail.com

3º PREMIO

**OBRA «ESTA QUE SALE»** 

Escultores: Edgardo J. Guimil - María A. Ricchini - Susana B. Navarro (Río Grande)

PREMIO DEL JURADO

**OBRA «RITUAL»** 

Escultores: Florencia E. López - Pablo A. Gil Rossi - Maria G. Erroz (Ushuaia)

PREMIO DE LOS NIÑOS

**OBRA «FUERZAS OPUESTAS»** 

Escultores: Ramiro Martorell - Andrés Gonda - Ernesto Lobo (Ushuaia)

PREMIO DEL PUBLICO

OBRA «GESTANDO»

Escultores: María E. Cremades - Cecilia Sánchez Uriarte - Juan M. Cremades (Ushuaia)

#### 1º ENCUENTRO DE INTEGRACION PROVINCIAL

PREMIO DEL JURADO

OBRA «ESBOZO DE UNA IDEA»

Escultores: Tariana Maia Gessaga - María F. López Seal - Paola Reymundo (Ushuaia)

MENCION DEL JURADO - PREMIO DEL PUBLICO - PREMIO DE LOS NIÑOS OBRA «CREARTE»

Escultores: Richard Javier Yasic Israel - Christian Miranda Kirk - Isabel Delgado Martínez (Puerto

Porvenir - Chile)

## <u>AÑO 2001</u>

El Complejo Turístico "Haruwen", ubicado a 34 Km de Ushuaia, en esta oportunidad es el escenario donde se concreta la actividad escultórica en nieve, es el 2º Encuentro de Integración Provincial de Escultura en Nieve. Debieron prepararse 19 bloques de nieve. Trabajaron 55 personas esculpiendo los bloques, entre escultores, artistas plásticos y alumnos de escuelas y colegios.

Participaron como invitados especiales los escultores de la prov. De Bs. As. Fernando Incaurgarat y Christian Faccini.

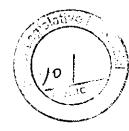
Los mencionados venían de concursos internacionales: 1º premio International Snow Sculpting Competitión, Milwaukee EE.UU, enero 2001.- L'international Scuplture sur neige, Quebéc, Canadá, febrero 2001.

## 2º ENCUENTRO DE INTEGRACION PROVINCIAL DE ESCULTURA EN NIEVE

1º PREMIO

OBRA «HOMBRE Y MUJER»

Escultores: Hugo A. Sueldo - Alejandro C. Bellotto - Plutarco A. Schaller (Ushuaia)



2º PREMIO

OBRA «ANUNCIANDO LA CREACION»

Escultores: Sonia M Demboreynsky - Néstor E. Barrientos - Mariana B. Francisco (Ushuaia)

3º PREMIO

**OBRA «FUTURO»** 

Escultores: Edgardo J. Guimil - Romina V. D. Martinez - María A. Ricchini (Río Grande)

MENCION DEL JURADO

**OBRA «RIESGO PAIS»** 

Escultores: Santiago R. Pastorino Cané - Miguel Pereyra - Carlos Menna (Ushuaia)

MENCION DEL PUBLICO - MENCION DE LOS ESCULTORES

OBRA «DE LOS CUATRO PUNTOS CARDINALES»

Escultores: Christian Faccini - Fernando Inçaurgarat (Buenos Aires)

MENCION DE LOS NIÑOS

OBRA «EN QUE MANOS ESTA EL MUNDO»

Escultores: Roberto E. Sprenger - Marcelo H. Foltz - Mario A. Ferrarese (Ushuaia)

## **AÑO 2002**

Denominado Concurso de Esculturas en Nieve, 8ª Edición, en año 2002, nos encuentra realizando 25 bloques de nieve. En esta oportunidad se inscribieron 42 equipos, pero debió realizarse una selección, por cuanto se hacia imposible el armado de 42 bloques.

Participaron artistas con trayectoria internacional como ser los escultores: Fernando Incaurgarat, Norberto Salvia, ambos junto a Christian Faccini, habían participado en el extranjero, obteniendo los siguientes premios: 1º premio International Snow Statue Contest, Sapporo Japón, febrero 2002; International Snow Sculpting Competitión, Sarnia, Canadá, enero 2002; International Snow Sculpting Competitión, London, Canadá enero 2002.

Karina Ragusa, 2001 Concurso International de Escultura Monumental en nieve del Carnaval de Quebéc-Canadá, como capitán del equipo argentino; 2001 1º premio Competitión International de Escultura en Nieve, Milwaukee-EE.UU, como integrante del equipo argentino; 2002 Concurso Internacional de Escultura Monumental en Nieve del Carnaval de Quebéc-Canadá, como capitán del equipo argentino.

Mario Rusas, Eduardo R. Waxemberg, artistas nacionales, con participación en concursos internacionales también.

## CONCURSO DE ESCULTURAS EN NIEVE 8ª EDICION - AÑO 2002

1º PREMIO - PREMIO DEL PUBLICO - PREMIO DE LOS NIÑOS OBRA «CONJUGANDO SENDAS»

Escultores: Antonino Pilello - Walter Acuña -Alejandro N. Cerávolo (Ushuaia)

2º PREMIO

OBRA «OLLIN EL SOL DE MOVIMIENTO»

Escultores: Sonia M. Demboreynsky - Mariana B. Francisco - Néstor Barrientos (Ushuaia)

3º PREMIO

OBRA «SIN SALIDA»

Escultores: Fernando Inçaurgarat - Norberto Salvia (Buenos Aires)

MENCION DE LOS ESCULTORES OBRA «RETRATO APASIONADO»

Escultores: Pablo Gamenara - Ariel Mel - Esteban Ercoler (Ushuaia)

AÑO 2003

Se realiza el 1º Simposio Internacional de Esculturas en Nieve – USHUALA 2003, y en forma paralela el 5º Concurso Provincial, en esta oportunidad se prepararon 20 bloques de nieve, de 2,50 mts. X 2,50 mts. X 2,50 mts.

Del Simposio participaron 1 equipo de EE.UU, 1 equipo de México, 3 equipos de Chile y 3 equipos por Argentina.

Del 5º Concurso participaron 11 equipos de la ciudad de Ushuaia y 1 de la ciudad de Río Grande. En total eran 59 artistas esculpiendo los bloques de nieve preparados.

El lugar elegido para concretar este evento fue el Centro Invernal "Llanos del Castor", ubicado a 23 km., de la ciudad de Ushuaia.

## 1° SIMPOSIO INTERNACIONAL

1º PREMIO

OBRA «LA JORNADA INCREIBLE»

Escultores: David Rothstein - Sandra Moore (Estados Unidos)

2º PREMIO

**OBRA «FRAMES»** 

Escultores: Julieta Pinto Meza - Juan P. Pinto Meza - Pablo Saavedra (Chile)

3º PREMIO

MENCION DE LOS ESCULTORES:

OBRA «EN LA MEMORIA DEL TIEMPO»

Escultores: Isabel Santamaría Torres - Daniel Flores Granada - Braulio Hernández Arvizú (México)

## 5° CONCURSO PROVINCIAL

1° PREMIO:

OBRA «MAQUINARIA HUMANA»

Escultores: Santiago R. Pastorino Cané - Carlos Menna - Miguel Pereyra - (Ushuaia)